



# UNIVERSITY OF JAMMU

(NAAC ACCREDITED 'A' GRADE UNIVERSITY)  
Baba Sahib Ambedkar Road, Jammu-180006 (J&K)

Academic Section

Email: [academicsectionju14@gmail.com](mailto:academicsectionju14@gmail.com)

## NOTIFICATION (23/May/Adp./25)

It is hereby notified for the information of all concerned that the Vice-Chancellor, in anticipation of the approval of the Academic Council, is pleased to authorize the adoption of the Syllabi and Courses of Study in the subject of **Kashmiri** of Semesters IIIrd and IVth for **Four Year Under Graduate Programme** under the **Choice Based Credit System** as per **NEP-2020** (as given in the annexure) for the examinations to be held in the years as per the details given below:

Subject	Semester	for the examination to be held in the years
Kashmiri	Semester-III	December 2023, 2024 and 2025
	Semester-IV	May 2024, 2025 and 2026

The Syllabi of the courses is available on the University website: [www.jammuuniversity.ac.in](http://www.jammuuniversity.ac.in)

Sd/-  
DEAN ACADEMIC AFFAIRS

No. F. Acd/II/23/3005-3015  
Dated: 16-5-2023

Copy for information and necessary action to:

1. Dean, Faculty of Arts
2. Convener, Board of Studies in Kashmiri
3. Sr. P.A. to the Controller of Examinations
4. All members of the Board of Studies
5. Confidential Assistant to the Controller of Examinations
6. I/C Director, Computer Centre, University of Jammu
7. Deputy Registrar/Asst. Registrar (Conf./Exams. UG/Eval Non-Prof)
8. Incharge, University Website for Uploading of the notification.

*Sumit Sharma*  
Deputy Registrar (Academic) 15/5/23

*SS* 12/5/23  
*GR* 12/5  
*M* 11/5/23

# UNIVERSITY OF JAMMU

The following course of study are prescribed for 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> Semester under the choice based credit system of the four years undergraduate programme under NEP-2020.

## UG SEMESTER III

S.NO	COURSE TYPE	COURSE NO	COURSE TITLE	CREDITS	MARKS				TOTAL MARKS
					Theory	End Exam: 100 Marks	Practical/Tutorial	Exam: 15 Marks	
1.	Major (M/J)	UNUKAT-303	Kashmiri Literature - III	04 credits (3 Th + 1 T/P)	Mid Semester 15 Marks End Exam: 100 Marks	Assessment 10 Marks Exam: 15 Marks		100 Marks	
2.	Major (M/J)	UNUKAT-302	Kashmiri Literature - IV	04 credits (3 Th + 1 T/P)	Mid Semester 15 Marks End Exam: 60 Marks	Assessment 10 Marks Exam: 15 Marks		100 Marks	
3.	Minor (M/I)	UNUKAT-303	Kashmiri Literature - V	04 credits (3 Th + 1 T/P)	25 Marks 60 Marks	10 Marks 15 Marks		100 Marks	
4.	Multidisciplinary course (M/D)	UNUKAT-304	Slab of Translation	03 credits	Mid Semester 10 Marks End Semester 10 Marks	End Exam: 60 Marks		75 Marks	
5.	Slab Course	UNUKAT-305	Kashmiri Slab - III	02 credits	Mid Semester 10 Marks End Semester 10 Marks	End Exam: 40 Marks		50 Marks	

*Ambedkar*

*[Signature]*

*[Signature]*

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -III KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN DECEMBER 2023, 2024, 2025

(MAJOR)

Course code:- UMJKAT-301

Course Title :-KASHMIRI LITERATURE -III

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

The objective of this paper will enable our students :

1. To grasp understanding about the Kashmiri short stories.
2. To grasp the significance of literature and its contemporaneity.
3. To really understand the poetic genres of Kashmiri literature.
4. To appreciate the Kashmiri Indigenous poetic genres.

یونٹ: ۱ غزل

۱- غزل: اکھ تعارف

۲- کاشغر غزل: کیتھہہ اہم پڑاو

یونٹ: ۲ نظم

۱- نظم: کاشغر نظم: ارتھقانی منازل اکھ تعارف

۲- جد آئی، بکمرزل، بہار تہ زؤنہ مٹوڈل

یونٹ: ۳ افسانہ

۱- افسانہ: اکھ زان

حصو صی مطالعہ:

۲- ہر دو او، پرالب تہ شہر آدی یوسہ زؤن آس منگان





UNIVERSITY OF JAMMU  
 SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -III KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)  
 EXAMINATION TO BE HELD IN DECEMBER 2023,2023,2025

(MAJOR)

Course code:- UMJKAT-301

Course Title :- KASHMIRI LITERATURE -III

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

یونٹ: ۳

۱۔ کاشتر ڈراما: روایت تہ تجزیہ

۲۔ ب. جی

نصاب کتاب: ۱۔ علم ادب ڈپارٹمنٹ آف کشمیری

اعدادی کتاب:

۱۔ کاشتر ادبگ تواریخ: ڈپارٹمنٹ آف کشمیری، شفیق شوق ۲۰۱۸

۲۔ عصری کاشتر شاعری، مجروح رشید (دویم چھاپ 2020

۳۔ انہار: افسانہ نمبر ڈپارٹمنٹ آف کشمیری ۲۰۱۱

۴۔ ازگالی کاشتر افسانہ: ڈپارٹمنٹ آف کشمیری ۲۰۲۲



**UNIVERSITY OF JAMMU**

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -III KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN DECEMBER 2023,2024,2025

(MAJOR)

Course code:- UMJKAT-301

Course Title :- KASHMIRI LITERATURE -III

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

**Note for the paper setter:**

The paper shall be of 100 Marks. 20 Marks of which shall be reserved for the internal assessment and 20 Marks reserved for tutorial. 60 Marks of which shall be reserved for external examination to be conducted by the University /Colleges . The external examination in theory shall be consist of the following:-

1. section A shall consist of Four (4) short answers to the questions (80 to 100) words representing all units / syllabi atleast one question from each unit, having three (3) Marks for each answers to the question and all are compulsory.
2. Section B shall consist of Eight (8) long answer type questions (500 to 600 words ) of Twelve (12) Marks each , covering all the units of syllabi . Atlest Two (2) questions from each unit. The candidates shall have to attempt any four question, (One question from each unit)



## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -III KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN DECEMBER 2022, 2023, 2024

(MAJOR)

Course code:- UMJKAT-302

Course Title :- KASHMIRI LITERATURE -IV

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

The objective of this paper will enable our students :

1. To know how to differentiate literary criticism.
2. To familiarise new kashmiri short stories and its techniques.
3. To identify the influences of progressive literature in kashmiri poetry .
4. To develop creativity and art of writing in Kashmiri .

پونٹ: ۱۔ تنقید تہ علمی نثر

۱۔ ادبک مقصد ۲۔ زبان تہ خواہن ہنزہ علامتی زبان

۳۔ اگری نثر ہنر

پونٹ: ۲۔ نثر و افسانہ

۱۔ یوتا متھ نال و ڈتم دامنس تل

۲۔ ڈس

۳۔ حاس پنجر روتل

پونٹ: ۳۔ نونظم

۱۔ نے چیم آش پگ پچ

۲۔ زیر و برج

۳۔ بلبلس گن

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -III KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN DECEMBER 2023, 2024, 2025

(MAJOR)

Course code:- UJJKAT-302

Course Title :- KASHMIRI literature -IV

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

یونٹ: ۳۔ کاشمیری ادب کے مختلف پڑاؤ

۱۔ نثری متن باوقھ: کینہہ کتھہ

۲۔ کاشمیری ہند تواریخ

۳۔ کاشمیرین لکھ باقھن متن کاشمیری تہذیبی آثار

نصاب کتاب: علم ادب ڈیپارٹمنٹ آف کشمیری

امدادی کتاب:

۱۔ شفیع شوق، کاشمیری ادب تواریخ: کاشمیری ڈیپارٹمنٹ 2020

۲۔ افسانہ مجموعہ، کاشمیری ڈیپارٹمنٹ دویم چھاپ ۲۰۱۱

Foreign Influences on Kashmiri Vocabulary: A Cultural Account -۳

By Shafqat Altaf (2022 Reprinting)

۳۔ ازکاؤ کاشمیری افسانہ: ڈیپارٹمنٹ آف کشمیری ۲۰۲۲

**UNIVERSITY OF JAMMU**

**SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -III KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)  
EXAMINATION TO BE HELD IN DECEMBER 2023,2024,2025**

(MAJOR)

Course code:- ~~UMJKAT-301~~ UMJKAT-302

Course Title :- KASHMIRI LITERATURE -IV

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks))

---

**Note for the paper setter:**

The paper shall be of 100 Marks. 20 Marks of which shall be reserved for the internal assessment and 20 Marks reserved for tutorial. 60 Marks of which shall be reserved for external examination to be conducted by the University /Colleges . The external examination in theory shall be consist of the following:-

1. section A shall consist of Four (4) short answers to the questions (30 to 100) words representing all units / syllabi atleast one question from each unit, having three (3) Marks for each answers to the question and all are compulsory.
2. Section B shall consist of Eight (8) long answer type questions (500 to 600 words ) of Twelve (12) Marks each , covering all the units of syllabi . Atleast Two (2) questions from each unit. The candidates shall have to attempt any four question, (One question from each unit)



## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -III KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN DECEMBER 2023,2024,2025

(MINOR)

Course code:- ~~UMIKAT-305~~ UMIKAT-305

Course Title :-KASHMIRI LITERATURE -V

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

The objective of this paper will enable our students :

1. To gain an understanding about the genealogy of the Kashmiri people and their language .
2. To grasp the significance of Lal Deds poetry and Sheikh Alam (Rh).
3. To gain an understanding about kashmiri culture and society in kashmiri literature .
4. To develop the translation techniques and kashmiri literature.

پونٹ:-1

1- لال دبدبہ شیخ العالم: اکھ مختصر تعارف

2- لال دبدبہ شیخ العالم: نقالی مطالعہ

پونٹ:-2 ترجمہ

1- ترنگ فن تہ اہمیت: اکھ زبان

2- ڈاکٹر ہایدگر سٹنڈ تجربہ

3- اچھوڑھے گاشیہ پڑھے

پونٹ:-3 کاشمیرس ادبس منو کشیر

1- کشیر ہند تواریخ

2- کاشمیر زبان تہ کاشمیر ادب

A

R

Jammu

Jammu

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -III KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN DECEMBER 2023, 2024, 2025

(MINOR)

Course code:- ~~UNIKAT-303~~ UNIKAT-303

Course Title :-KASHMIRI LITERATURE -V

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

پونٹ:-۳ افسانہ

۱-توتن خامون

۲-ژئیر ژور

نصاب کتاب: ۱- علم تہ ادب ڈپارٹمنٹ آف کشمیری

۱-آدی کتاب:

۲- کاشتر ادبک تو آریج: شفیع شوق، ڈپارٹمنٹ آف کشمیری ترمیم چھاپ 2018

۳- شیرازہ الل دبد نمبر، کلچرل اکاڈمی 1982

۴- شیرازہ شیخ العالم نمبر، کلچرل اکاڈمی

۵. Foreign Influences on Kashmiri Vocabulary: A Cultural Account

By Shafqat Altaf (2022 Reprinting)

۶- افسانہ مجموعہ، ڈپارٹمنٹ آف کشمیری دویم چھاپ ۲۰۱۱

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A. SEMESTER -III KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN DECEMBER 2023, 2024, 2025

(MINOR)

Course code:- ~~22253-93~~ UMIKAT-303

Course Title :-KASHMIRI LITERATURE -V

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

---

### Note for the paper setter:

The paper shall be of 100 Marks. 20 Marks of which shall be reserved for the internal assessment and 20 Marks reserved for tutorial. 60 Marks of which shall be reserved for external examination to be conducted by the University /Colleges . The external examination in theory shall be consist of the following:-

1. section A shall consist of Four (4) short answers to the questions (80 to 100) words) representing all units / syllabi atleast one question from each unit, having three (3) Marks for each answers to the question and all are compulsory.
2. Section B shall consist of Eight (8) long answer type questions (500 to 600 words ) of Twelve (12) Marks each , covering all the units of syllabi . Atleast Two (2) questions from each unit. The candidates shall have to attempt any four question, (One question from each unit)

The bottom of the page features four handwritten signatures in black ink. From left to right, they appear to be: a stylized signature, a signature that looks like 'A', a large signature that reads 'Prof. Jyoti Chandra', and a signature that reads 'Jalor'.

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -III KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)  
EXAMINATION TO BE HELD IN DECEMBER 2023, 2024, 2025

MULTIDISCIPLINARY (MD)

Course code:- UMDKAT-304

Course Title :- SKILL OF TRANSLATION

Total Marks:- 75

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =03

Theory(Mid Semester 15Marks+End Exam:60Marks)

The objective of this paper will enable our students :

1. To appreciate the translation of Prose and poetry in Kashmiri.
2. To understand the development in translation .
3. To understand the art of translation.
4. To grasp the significances of translation and its kinds .

یونٹ: ۱۔

۱۔ ترجمہ کاری ناکہ مختصر زبان

۲۔ ترجمہ اہمیت

یونٹ: ۲۔

۱۔ مؤلفہ زبان سے ترجمہ زبان

یونٹ: ۳۔

۱۔ نثرک ترجمہ

۲۔ شاعری نثر ترجمہ

یونٹ: ۴۔

۱۔ کائنات میں ترجمہ روایت

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -III KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)  
EXAMINATION TO BE HELD IN DECEMBER 2023, 2024, 2025

MULTIDISCIPLINARY (MD)

Course code:- UMDKAT-304

Course Title :- SKILL OF TRANSLATION

Total Marks:- 75

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =03

Theory(Mid Semester 15Marks+End Exam:60Marks)

امدادی کتاب:

۱۔ انہار، ترجمہ فن نمبر: کاشمیر ڈپارٹمنٹ

۲۔ ترجمہ نگاری کا فن، قمر ریس

The Turns of Translation Studies By Horn Snell 1998۔۳

The art of translating poetry By Burton Raffel 1988۔۴

**UNIVERSITY OF JAMMU****SYLLABUS OF B.A. SEMESTER -III KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)****EXAMINATION TO BE HELD IN DECEMBER 2023, 2024, 2025****MULTIDISCIPLINARY (MD)****Course code:- UMDKAT-304****Course Title :- SKILL OF TRANSLATION****Total Marks:- 75****Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =03****Theory(Mid Semester 15 Marks + End Exam: 60 Marks)**

---

**Note for the paper setter:**

The paper shall be of 75 Marks. 15 Marks of which shall be reserved for the internal assessment and 60 Marks reserved for external examination to be conducted by the University /Colleges . The external examination in theory shall be consist of the following:-

1. section A shall consist of Four (4) short answers to the questions (70 to 80) words) representing all units / syllabi atleast one question from each unit, having three (3) Marks for each answers to the question and all are compulsory.
2. Section B shall consist of Eight (8) long answer type questions (500 to 600 words ) of Twelve (12) Marks each , covering all the units of syllabi . The candidates shall have to attempt any four question.



## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -III KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN DECEMBER 2022,2023,2024

## SKILL COURSE

Course code:-USEKAT-305

Course Title :- KASHMIRI SKILL - III

Total Marks:- 50

Duration of Exam:- 2.50 hrs Credit =02

Theory(Mid Semester10 Marks)

( Exam:40Marks)

The objective of this paper will enable our students :

1. To understand the significance and importance of prose .
2. To develop essay writing and creative writing

پونٹ:-۱

۱۔ نثرک فن تہ اہمیت

۲۔ نثر: خصوصیتو اکھ تعارف

پونٹ:-۲

۱۔ مضمون تہ الہے : اکھ تعارف

۲: دنہ آہمتیس کتہ موضوعس پڑھ لکھو مضمون یا الہے

پونٹ:-۳

۱۔ تبصرہ نگاری تہ کالم نگاری بوند فن

امدادی کتاب

۱۔ انہار: کاشترس مثر تحقیق، ڈپارٹمنٹ آف کشمیری 2007

۲۔ انہار: کاشتر نثر، ڈپارٹمنٹ آف کشمیری 2008

۳۔ انہار: تحقیق تہ تنقید نمبر، ڈپارٹمنٹ آف کشمیری 2006




## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -III KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)  
EXAMINATION TO BE HELD IN DECEMBER 2022,2023,2024

### SKILL COURSE

Course code:-USEKAT-305

Course Title :- KASHMIRI SKILL - III

Total Marks:- 50

Duration of Exam:- 2.50 hrs Credit =02

Theory(Mid Semester10 Marks)

( Exam:40Marks)

### Note for the paper setter:

The paper shall be of 50 Marks. 10 Marks of which shall be reserved for the internal assessment and 40 Marks reserved for external examination to be conducted by the University /Colleges . The external examination in theory shall be consist of the following:-

1. section A shall consist of Four (4) short answers to the questions (70 to 80) words) representing all units /syllabi atleast one question from each unit, having (2.5) Marks for each answers to the question and all are compulsory.
2. Section B shall consist of six(6) long answer type questions (400 to 500 words ) of Ten (10) Marks each , covering all the units of syllabi . atleast tow question from each unit .The candidates shall have to attempt any three question. (one question from each unit)



# UNIVERSITY OF JAMMU

The following course of study are prescribed for 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> Semester under the choice based credit system of the four years undergraduate programme under NEP-2020.

## UG SEMESTER IV

S.NO	COURSE TYPE	COURSE NO	COURSE TITLE	CREDITS	MARKS				TOTAL MARKS
					Theory	Practical/ Tutorial	Exam Marks	100 Marks	
1.	Major (M J)	UNIKAT-401	Kashmiri Literature in Jammu Division	04 credits (3 Th + 1 T/P)	3rd Semester 15 Marks	End Exam: 60 Marks	Assessment 10 Marks	Exam: 35 Marks	100 Marks
2.	Major (M J)	UNIKAT-402	Kashmiri Literature in Jammu Division	04 credits (3 Th + 1 T/P)	3rd Semester 15 Marks	End Exam: 60 Marks	Assessment 10 Marks	Exam: 35 Marks	100 Marks
3.	Major (M J)	UNIKAT-403	Kashmiri Literature - VI	04 credits (3 Th + 1 T/P)	3rd Semester 15 Marks	End Exam: 60 Marks	Assessment 10 Marks	Exam: 35 Marks	100 Marks
4.	Major (M J)	UNIKAT-404	Kashmiri Literature - VII	04 credits (3 Th + 1 T/P)	3rd Semester 15 Marks	End Exam: 60 Marks	Assessment 10 Marks	Exam: 35 Marks	100 Marks
5.	Minor (M I)	UNIKAT-405	Kashmiri Language - III	04 credits (3 Th + 1 T/P)	15 Marks	80 Marks	10 Marks	35 Marks	100 Marks





## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -IV KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN *May* 2024, 2025, 2026

(MAJOR)

Course code:- UMJKAT-401

Course Title :- KASHMIRI LITERATURE IN JAMMU DIVISION

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

The objective of this paper will enable our students :

1. To really understand the Kashmiri poetry and its evolution in Jammu Division.
2. To know the different regional dialects of kashmiri language in Jammu Division .
3. To familiarise with the famous kashmiri language poets in Jammu
4. To discuss kashmiri fictional and non-fictional writers in Jammu Region

پونٹ:- ۱

۱- کاشمیری زبان کی متنوع علاقائی بولچہ

۲- جموں صوبہ میں کاشمیری زبان

پونٹ:- ۲

۱- جموں صوبہ کی کاشمیری ادب: اکھ تھارن

۲- جموں صوبہ کی کاشمیری ادب: اکھ تھارن

پونٹ:- ۳

۱- جموں صوبہ کی کاشمیری ادب

۲- رسا جاوہانی، جانیاز کشتواڑی تہ مرغوب بانہالی

۳- منشور بانہالی، شہباز راجوری تہ فدا راجوری

پونٹ:- ۴

۱- جموں صوبہ میں متنوع عقیدتی ادب: اکھ تھارن

۲- نعت: بشیر بدروانی تہ جانیاز کشتواڑی

۳- غلام رسول کامگار تہ وقار بدروانی

*Handwritten signature and name: Aly*

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -IV KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN . May - 2021, 2022, 2023

(MAJOR)

Course code:- UMJKAT-401

Course Title :- KASHMIRI LITERATURE IN JAMMU DIVISION

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

امدادی کتاب:

۱۔ جیمو صوبس منز کاشتر زبان و ادبک تواریخ، منشور بانہالی 2000

۲۔ وادی چناب: تہذیب و ثقافت، شہر حسین شہر 2021

۳۔ کاشتر ہالہ اپار: مرغوب بانہالی 1989

۴۔ جنکس کاشتر منز کاشتر تہذیب و ادبک تواریخ: بشیر بدرواں 2015

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -IV KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN *May* . 2024, 2025, 2026

(MAJOR)

Course code:- UMJKAT-401

Course Title :- KASHMIRI LITERATURE IN JAMMU DIVISION

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester 15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment 10 Marks+Exam:15Marks)

---

### Note for the paper setter:

The paper shall be of 100 Marks. 20 Marks of which shall be reserved for the internal assessment and 20 Marks reserved for tutorial, 60 Marks of which shall be reserved for external examination to be conducted by the University /Colleges . The external examination in theory shall be consist of the following:-

1. section A shall consist of Four (4) short answers to the questions (80 to 100) words) representing all units / syllabi atleast one question from each unit, having three (3) Marks for each answers to the question and all are compulsory.
2. Section B shall consist of Eight (8) long answer type questions (500 to 600 words ) of Twelve (12) Marks each , covering all the units of syllabi . Atlest Two (2) questions from each unit. The candidates shall have to attempt any four question, (One question from each unit)

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A. SEMESTER -IV KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN May 2024, 2025, 2026

(MAJOR)

Course code:- UMJKAT-402

Course Title :- KASHMIRI LITERATURE AND HISTORY

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

The objective of this paper will enable our students :

1. To understand the kashmiri language and its history.
2. To know about the intellectual background of Kashmiri poetry .
3. To grasp the significance and traditions of Kashmiri soft poetry .
4. To familiarise with the kashmiri creative and critical prose .

پونٹ:- ۱۔ کاشمیر زبانہ بند تواریخ: اکھ تعارف

۱۔ زبان انتہا باوجود

۲۔ سکھ شد روشن

۳۔ برزہ ہوم

پونٹ:- ۲

۱۔ افسانہ: روایت تہ تجربہ

۲۔ آدم پھد عجب ذات

۳۔ کوکر جنگ

پونٹ:- ۳

۱۔ کاشمیر شاعری: روایت تہ تجربہ

۲۔ دیپس تہ دو پنم

۳۔ غزل (محمود گامی رسول مہر تہ مجبور)




## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -IV KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN May - 2022, 2023, 2024

(MAJOR)

Course code:- UMJKAT-402

Course Title :- KASHMIRI LITERATURE AND HISTORY

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

پونٹ: ۳۔ اطلاعاتی نثر

۱۔ بٹل چھنے تان

۲۔ ڈوڑی

۳۔ فطرس مثر ما حولیاتی تو اژان

نصاب کتاب: فلم نثر ادب: ڈپارٹمنٹ آف کشمیری

امدادی کتاب

۱۔ نووکا مثر ادبگ تواریخ، شفیع شوق ترمیم چھاپ 2018

۲۔ کشمیر ہندو مذہب، محفوظہ جان ۹۱۰۸

۳۔ تصوف اکھ تعارف، پروفیسر جی ایم شاد 1984

۴۔ افسانہ مجموعہ، ڈپارٹمنٹ آف کشمیری دویم چھاپ ۲۰۱۱

۵۔ اتھ ظلماتس لعل کیا چھتے، شاد رمضان 2005

۶۔ ازکاڈو کا مثر افسانہ: ڈپارٹمنٹ آف کشمیری 2022

/

/

/

/

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -IV KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN *May* 2024/2025, 2025

(MAJOR)

Course code:- UMJKAT-402

Course Title :- KASHMIRI LITERATURE AND HISTORY

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

---

### Note for the paper setter:

The paper shall be of 100 Marks. 20 Marks of which shall be reserved for the internal assessment and 20 Marks reserved for tutorial. 60 Marks of which shall be reserved for external examination to be conducted by the University /Colleges . The external examination in theory shall be consist of the following:-

1. section A shall consist of Four (4) short answers to the questions (80 to 100) words) representing all units / syllabi atleast one question from each unit, having three (3) Marks for each answers to the question and all are compulsory.
2. Section B shall consist of Eight (8) long answer type questions (500 to 600 words ) of Twelve (12) Marks each , covering all the units of syllabi . Atlest Two (2) questions from each unit. The candidates shall have to attempt any four question, (One question from each unit)

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -IV KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN May, 2023/2025, 2026

(MAJOR)

Course code:- UMJKAT-403

Course Title :- KASHMIRI LITERATURE - VI

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

The objective of this paper will enable our students :

1. To really understand the Ghalz and its evolution in Kashmiri.
2. To know the growth and development of Nazam in Kashmiri.
3. To familiarise with the history and development of fiction writing in Kashmiri.
4. To have a good grasp of informative prose in Kashmiri.

پونٹ: ۱۔ غزل

۱۔ غزل تہ نظم: امتیازی خدوخال

۲۔ کاشغر غزل لکھو ابتدا بی نقوش

پونٹ: ۲۔

۱۔ کاشغر: موضوع تہ ہشر ہندو اتہار

۲۔ نیلہ ناگ تہ سو نہ لاکھ پڑھ

۳۔ جانوارا آسہا تہ آسما نکو تارکھ و نان انسانس

پونٹ: ۳۔

۱۔ کاشغر افسانہ تہ ڈراما: موضوعی تہ ہتی مطالعہ

۲۔ بھر تہ بکلبس

۳۔ لکھ پاتھر تہ کاشغر بیچ ڈراما

پونٹ: ۴۔ ادبی نثر

۱۔ نیلہ نے نیکے لاج

۲۔ چاے چھے چاے



## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -IV KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN *May* 2022, 2023, 2024

(MAJOR)

Course code:- UMJKAT-403

Course Title :- KASHMIRI LITERATURE - VI

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

نصاب کتاب: ۱۔ علم تہ ادب: ڈپارٹمنٹ آف کشمیری

امدادی کتاب:

۱۔ ازگالی کاشتر افسانہ: ڈپارٹمنٹ آف کشمیری 2022

۲۔ کہوت، رحمان رائی 1979

۳۔ زبان تہ ادب، شفیع شوق 1980

۴۔ عصری کاشتر شاعری، مجروح رشید 2020 2nd Edition

۵. Reprinting 2020 Readings By Majrooh Rashid

۶۔ ہم کال کاشتر شاعری: ڈپارٹمنٹ آف کشمیری 2022

*[Handwritten signatures and marks]*

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -IV KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN - *May* : 2024, 2025, 2026

(MAJOR)

Course code:- UMJKAT-403

Course Title :- KASHMIRI LITERATURE - VI

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester:15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment:10 Marks+Exam:15Marks)

---

### Note for the paper setter:

The paper shall be of 100 Marks. 20 Marks of which shall be reserved for the internal assessment and 20 Marks reserved for tutorial, 60 Marks of which shall be reserved for external examination to be conducted by the University /Colleges . The external examination in theory shall be consist of the following:-

1. section A shall consist of Four (4) short answers to the questions (80 to 100) words) representing all units / syllabi atleast one question from each unit, having three (3) Marks for each answers to the question and all are compulsory.
2. Section B shall consist of Eight (8) long answer type questions (500 to 600 words ) of Twelve (12) Marks each , covering all the units of syllabi . Atlest Two (2) questions from each unit. The candidates shall have to attempt any four question, (One question from each unit)

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -IV KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN: May 2024, 2025, 2026

(MAJOR)

Course code:- UMJKAT-404

Course Title :- KASHMIRI LITERATURE - VII

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

The objective of this paper will enable our students :

1. To understand and develop literary prose
2. To know about the intellectual background of contemporary Kashmiri poetry .
3. To grasp the significance and traditions of Kashmiri soft poetry .
4. To familiarise with the growth and development of Kashmiri prose.

پونٹ:- ۱۔ علمی نثر

۱۔ لفظ اہمیت

۲۔ ادب کی یاد گزرو

۳۔ کاہنہ زبانیہ کا شرس تواریخس منز

پونٹ:- ۲۔ عصری نظم

۱۔ آریول

۲۔ کرناوتارکھنا پور

۳۔ حسن ہر نکس اندر نیران پھنون

پونٹ:- ۳۔ نو و افسانہ

۱۔ پھ راز دانے، کر پشن تہ سوال پھ کلک

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -IV KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN : ~~May~~ 2021, 2023, 2024

(MAJOR)

Course code:- UMJKAT-404

Course Title :- KASHMIRI LITERATURE - VII

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

یونٹ: ۳- صوفی شاعری

۱- شیخ صنعان: محمود گامی

۲- جاناوارن ہنزویل: مومن صاب

نصاب کتاب: علم تہ ادب، ڈیپارٹمنٹ آف کشمیری

ادبی کتاب

۱- نو و کاشر ادبگ تواریخ: شیخ شوق ترمیم چھاپ 2018

۲- کشمیر ہندو مذہب، محفوظہ جان 1990

۳- تصوف اکھ تعارف، پروفیسر جی ایم شاد 1984

۴- عصری کاشر شاعری، مجروح رشید دویم چھاپ 2020

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -IV KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN *May* 2024, 2025, 2026

(MAJOR)

Course code:- UMJKAT-404

Course Title :- KASHMIRI LITERATURE - VII

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

### Note for the paper setter:

The paper shall be of 100 Marks. 20 Marks of which shall be reserved for the internal assessment and 20 Marks reserved for tutorial. 60 Marks of which shall be reserved for external examination to be conducted by the University /Colleges . The external examination in theory shall be consist of the following:-

1. section A shall consist of Four (4) short answers to the questions (80 to 100) words) representing all units / syllabi atleast one question from each unit, having three (3) Marks for each answers to the question and all are compulsory.
2. Section B shall consist of Eight (8) long answer type questions (500 to 600 words ) of Twelve (12) Marks each , covering all the units of syllabi . Atlest Two (2) questions from each unit. The candidates shall have to attempt any four question, (One question from each unit)

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -IV KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN *May* 2022, 2023, 2026

(MINOR)

Course code:- UMJKAT-405

Course Title :- KASHMIRI LANGUAGE - III

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

The objective of this paper will enable our students :

1. To gain the different theories about kashmiri language
2. To develop formation of sentence structure and its importance .
3. To have good grasp about written language and its kinds .

پونٹ:- ۱ کاشمر زبان

۱- کاشمر زبان تہ اتھ متعلق مختلف نظریہ

پونٹ:- ۲

۱- لفظ معنیہ چیزن تکر لفظک دہ تہ لفظک ورتنہ

۲- تحریرج اہمیت تہ ضرورت

پونٹ:- ۳

۱- تحریری زبان

۲- اسلوب

پونٹ:- ۴ تحریر ک قسم

۱- شاعری تہ نثر





## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -IV KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN *May* 2024, 2025, 2026

(MINOR)

Course code:- UMJKAT-405

Course Title :- KASHMIRI LANGUAGE - III

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assessment10 Marks+Exam:15Marks)

نصاب کتاب: علم تہ ادب: ڈپارٹمنٹ آف کشمیری

امدادی کتاب:

۱۔ کہوٹ: رحمان رائی 1979

۲۔ شفیع شوق، کاشمیر ادبک تو آریج: کاشمیر ڈپارٹمنٹ ترمیم چھاپ 2018

۳۔ کاشمیر گرامر، شفیع شوق 2007

۴۔ زبان تہ ادب: ڈپارٹمنٹ آف کشمیری 1980

۵۔ شعر شناسی: ڈپارٹمنٹ آف کشمیری 2005

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page, including a large signature in the center and several smaller ones to the left and right.

## UNIVERSITY OF JAMMU

SYLLABUS OF B.A- SEMESTER -IV KASHMIRI UNDER CBCS AS PER (NEP2020)

EXAMINATION TO BE HELD IN - *May*, 2021, 2022, 2023

(MINOR)

Course code:- UM/KAT-405

Course Title :- KASHMIRI LANGUAGE - III

Total Marks:- 100

Duration of Exam:- 3:00 hrs Credit =04

Theory(Mid Semester 15Marks+End Exam:60Marks) Practical/Tutorial/Assesment 10 Marks+Exam:15Marks)

---

### Note for the paper setter:

The paper shall be of 75 Marks. 15 Marks of which shall be reserved for the internal assessment and 60 Marks reserved for external examination to be conducted by the University /Colleges . The external examination in theory shall be consist of the following:-

1. section A shall consist of Four (4) short answers to the questions (70 to 80) words) representing all units / syllabi atleast one question from each unit, having three (3) Marks for each answers to the question and all are compulsory.
2. Section B shall consist of Eight (8) long answer type questions (500 to 600 words ) of Twelve (12) Marks each , covering all the units of syllabi . The candidates shall have to attempt any four question.